

DELIVERY NOTE : 822645493
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

1104P4
180186335
580821964

Your contact :
 Telephone :
180186878

SHIP TO CUSTOMER
 GETRAG S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO

Expedition on : 04.06.2018 at 09:10:55
 Delivered on : 04.06.2018 at 09:10:55
 Order reason :

DATE : 04.06.2018 09:10:59 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Measure	Unit of Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWK 300 550003873001 FR-IT	2510160100 1031108A	840	PCB TBA-550500 TBA-500885	1 10	112379582 112379583 112379584 112379585 112379586 112379587 112379588 112379589 112379590 112379591	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		112382085 112382086
<p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <i>840</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <i>2</i> Quantità Imballi: <i>2</i> Confronta alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>06/06/2018</i> Firma</p>								

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1050,14 KGM
 Total net weight : 1050,00 KGM
 Total no. of handling units: 7
 Total no. of boxes : 70
 Total volume : 0,91 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with
 Valeo
 until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82645493
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 04.06.2018 09:10:59

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 04.06.2018 at 09:10:55
 Delivered on : 04.06.2018 at 09:10:55
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	112379593 112379594 112379595 112379596 112379597 112379598 112379599 112379600 112379601 112379602	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		112382088
			PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	112379571 112379572	120 12 12		112382089
			PCE	TBA-501629 TBA-550500 TBA-500885	10 1 10		120 12 12		

DELIVERY NOTE : 82645493
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS, ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 04.06.2018 09:10:59

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 04.06.2018 at 09:10:55
 Delivered on : 04.06.2018 at 09:10:55
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	112378162 112378163	12 12		
			PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	112376362 112376363 112376364 112376365 112376366 112376367 112376368 112376369 112376370 112376371	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		112382091
				TBA-501629	10				

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

Il mittente
l'expéditeur
sender
Absender

090185 - 31/05/18

Codice trasportatore
Code Transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

10

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
VALEO

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT
N.
Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinatarlo (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
CMR
TORRELLI

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
TORRELLI
Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - **Michalská**
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 1889002
Web: www.torrellitransporti.it - e-mail: info@torrellitransporti.it
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori: **AV 9023922460462**
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi: **AV 9023922460462**

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
TN logistika SK, s.r.o.
Michalská - 811 01 Bratislava
IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
23019
2306

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern
7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke
8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung
9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes
13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 65 - 66 - 67 - 68 - 69 - 70 - 71 - 72 - 73 - 74 - 75 - 76 - 77 - 78 - 79 - 80 - 81 - 82 - 83 - 84 - 85 - 86 - 87 - 88 - 89 - 90 - 91 - 92 - 93 - 94 - 95 - 96 - 97 - 98 - 99 - 100
COPIA PER USO INTERNO
PiomB: 5339.

10 N. statistica
No statistique
Statistiknummer
11 Peso loro kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.
12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³
1000
1000

Classe / Klasse Cifra / Chiffre/Ziffer Lettera / Lettre/Buchstabe (ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franzlichzahlungsanweisungen
 Franco Franco Fret Assegnato Non franco Unfrei

20 Da pagare per:
A payer par:
Zu Zahlen von:
Prezzo trasporto / Fracht:
Abbonamento / Reduktion / Ermäßigungen:
Saldo / Solde / Zwischensumme:
Maggiorazioni / Suppléments / Zuschläge:
Supplementi / Charges / Nebengebühren:
Totale / Totale / Gesamtsumme:
KUEHN + NAGEL s.r.l.
Via del Circolo, 10 - 70026 Modugno (BA)
05/06/2018

21 Compilato a Etalabie à Ausgefertigt in il le am

15 Rimborsato / Reimbursement / Rückzahlung

22 **81 Avenue Roger Dumoulin**
80009 Amiens Cedex 2
Valeo
04 JUN 2018
Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders
Tel. **03.22.67.44.47**

23 Firma e timbro del trasportatore
TORRELLI Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - **Michalská**
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 1889002
Web: www.torrellitransporti.it - e-mail: info@torrellitransporti.it
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori: **AV 9023922460462**
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi: **AV 9023922460462**
Targa motrice / Numero d'immatricolazione / Nummernschild der Kraftmaschine:
Targa rimorchio / Tractor number plate / Nummernschild des Anhänger:
XA123CG

24 Merce ricevuta / marchandises reçues / Gut Empfangen
Luogo / lieu / Ort il / le / am 20
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19+21+22. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Model IRU Genève

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification indiquée, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.